

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby č. 049/2003/Ba/HI zo dňa
24.4.2003
(ďalej len „dodatok č.1“)

Zmluvné strany

Poskytovateľ Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme "ŽSR"
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR
IČO: 31364501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
IBAN: SK600200000002431559753
BIC: SUBASKBX
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 2431559753/0200
zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Po, vložka č. 312/B
Vo veciach týkajúcich sa odštepného závodu ŽSR – Železničné telekomunikácie Bratislava,
Kováčska 3, 832 06 Bratislava je oprávnený konať Mgr. Peter Vavro, riaditeľ ŽSR - ŽT Bratislava
(ďalej len „poskytovateľ“)

Užívateľ: VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.
Sídlo: J.Jonáša 1
84302 Bratislava
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava
Oddiel: Sa, vložka č. 1973/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo
Albrecht Reimold - predseda
Eric Reuting- člen
Jens Kellerbach - člen

IČO: 35757442
IČ DPH:
IBAN:
BIC:
Bankové spojenie : TATRA Banka Bratislava
Číslo účtu: 2623007312/1100

(ďalej len „užívateľ“)

Poskytovateľ a užívateľ sa v zmysle čl.VII. Záverečné ustanovenia Nájomnej zmluvy č. 049/2003/Ba/HI zo dňa 24.4.2003 (ďalej len „zmluva“) dohodli na tomto dodatku č.1 v nasledovnom znení:

Nájomná zmluva č. 114/2002/Ke sa označuje ako Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby č. 114/2002/Ke a označenie zmluvných strán sa mení tak, ako je uvedené v záhlaví tohto dodatku.

Článok I. Predmet nájmu sa označuje ako Článok I. Predmet zmluvy a nahrádza sa nasledovným textom:

Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie elektronickej komunikačnej služby ŽT Rail Phone:

Interné číslo 920-2928

externé číslo 0220292928.

Adresa umiestnenia služby: 841 07 Bratislava- Devínska Nová Ves, ul. Mlynská č. 1

Článok II. Nájomné sa označuje ako Článok II. Cena a platobné podmienky a nahrádza sa nasledovným textom:

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnutú službu je stanovená vo výške 21,58 EUR bez DPH/mesiac.
2. K cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
3. Užívateľ je povinný uhradiť cenu predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorá je splatná v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
4. Faktúra bude vystavená v období do 15. kalendárneho dňa v mesiaci, za ktorý je predmet zmluvy fakturovaný.
5. V prípade omeškania platieb faktúry za odoberané služby po dobe splatnosti, uhradí užívateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok III. Platobné vzťahy sa ruší bez náhrady.

Článok IV. Údržba, opravy, kontrola telefónnej účastníckej stanice sa označuje ako Článok III. Rozsah zodpovednosti zmluvných strán a nahrádza sa nasledovným textom:

1. Poskytovateľ zodpovedá za prevádzku zariadení, ktorých je vlastníkom a zaväzuje sa odstrániť poruchu do 24 hodín od zaevidovania tejto poruchy. Opravy vykonávajú ŽSR Železničné telekomunikácie Bratislava. Zistenú poruchu nahlási užívateľ telefonicky na číslo: 02-2029 2727, e-mailom na adresu: servicedeskt@zsr.sk, písomne na adresu: ŽSR–Železničné telekomunikácie Bratislava, zákaznícke centrum, Kováčska 3, 832 06 Bratislava.
2. Užívateľ zodpovedá za technickú spôsobilosť zariadení, prostredníctvom ktorých mu je poskytovaná služba a ktorých vlastníkom nie je poskytovateľ.
3. Poskytovateľ a užívateľ sú povinní predchádzať vzniku škôd a porúch, a to aj v dôsledku náhodnej udalosti. Ak hrozí škoda jednej zmluvnej strane bezprostredným spôsobom, je táto zmluvná strana povinná zakročiť v súlade so zmluvou spôsobom primeraným svojim možnostiam a okolnostiam ohrozenia.
4. Poskytovateľ je zodpovedný za škodu len v prípadoch, ak bola spôsobená porušením jeho povinností zo zmluvy, poskytovateľ za škodu nezodpovedá, ak preukáže, že vykonal všetky predpokladané a potrebné úkony smerujúce k predchádzaniu alebo k odstráneniu škody.
5. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú užívateľovi zariadením vo vlastníctve poskytovateľa, prostredníctvom ktorého je užívateľovi poskytovaná Služba, za predpokladu, že škoda nebola spôsobená zavinením zo strany poskytovateľa.
6. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu a užívateľ nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností poskytovateľa bolo spôsobené konaním užívateľa alebo nedostatkom súčinnosti, na výkon ktorej bol užívateľ povinný. Užívateľ nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jeho povinnosti ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu alebo touto zmluvou..
7. Užívateľ nie je povinný na náhradu škody a poskytovateľ nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností užívateľa bolo spôsobené konaním poskytovateľa alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bol poskytovateľ povinný. Poskytovateľ nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jeho povinnosti ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
8. Poskytovateľ má právo na náhradu spôsobenej škody v vo svojej sieti alebo na svojich zariadeniach, ktorá vznikla hoci aj z nedbanlivosti alebo ktorú spôsobil užívateľ alebo iná osoba, ktorej užívateľ umožnil uskutočnenie akéhokoľvek zásahu

9. Užívateľ je zodpovedný za škodu, alebo inú ujmu, ktorú spôsobil porušením svojich povinností uvedených v Zmluve a iných dokumentoch súvisiacich so Zmluvou, najmä za škodu vzniknutú neoprávneným využívaním služieb, poškodením siete použitím zariadenia, ktoré nespĺňa požiadavky vyžadované osobitnými predpismi, rušením siete, služieb alebo sietí a služieb, neoprávneným zasahovaním do poskytovania služieb, nedostatočnou súčinnosťou pri odstraňovaní porúch, ďalej za škodu, ktorá vznikne poskytovateľovi v dôsledku zneužitia poskytovanej služby.

Článok V. Osobitný dohovor sa označuje ako Článok IV. Osobitný dohovor a nahrádza sa nasledovným textom:

1. Poskytovateľ má právo:

- na uskutočňovanie všetkých potrebných, nevyhnutných a prípustných zmien miesta prístupu, siete alebo zariadenia poskytovateľa

- dočasne prerušiť alebo obmedziť poskytovanie služby z dôvodu plánovaného prerušenia prevádzky, vykonania servisu, údržby alebo vykonania opráv, ďalej z dôvodu zneužívania služby, porušenia podmienok stanovených v tejto zmluve zo strany užívateľa a to až do odstránenia jej zneužívania alebo vykonania technických opatrení zamedzujúcich jej zneužívanie,

2. Ak užívateľ nezaplatil cenu za poskytovanie predmetu zmluvy v lehote 30 kalendárnych dní je poskytovateľ oprávnený pozastaviť poskytovanie predmetu zmluvy.

3. Lehota uvedená v predchádzajúcom bode začína plynúť od posledného dňa splatnosti faktúry. Opätovné pripojenie je možné na základe písomnej žiadosti užívateľa a predložení dokladu o zaplatení dlžnej sumy. Za opätovné pripojenie bude poskytovateľ účtovať poplatok v zmysle platného cenníka ŽSR - Železničné telekomunikácie Bratislava.

4. Uskutočňovanie tiesňových volaní „112“ užívateľom je bezplatné.

5. Užívateľ súhlasí so zverejnením osobných údajov v telefónnom zozname a informačných službách o účastníckych číslach. Osobnými údajmi uvádzanými v telefónnom zozname sú telefónne číslo, meno a priezvisko fyzickej osoby, adresa fyzickej osoby.

6. Poskytovateľ nevykonáva pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy také postupy merania alebo riadenia prevádzky zamerané na zamedzenie preťaženia sietí, ktoré by mali negatívny vplyv na kvalitu služieb.

Článok VI. Skončenie nájmu sa označuje ako Článok V. Zánik zmluvného vzťahu a nahrádza sa nasledovným textom:

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016.

2. Poskytovateľ a užívateľ sa dohodli, že je možné odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou:

zo strany poskytovateľa

- ak to vyžadujú potreby železničnej prevádzky,
- podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka
- podľa § 44 ods.8 zákona 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách

zo strany užívateľa

- podľa § 44 ods.6 zákona 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách
- podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok VII. Záverečné ustanovenia sa označuje ako Článok VI. Záverečné ustanovenia, pričom druhá veta v znení „zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú“ sa vypúšťa bez náhrady.

Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a zostávajú v platnosti bez zmeny.

Tento dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

Tento dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva rovnopisy obdrží užívateľ.

Tento dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpisom prečítali, rozumejú jeho obsahu, že bol uzavretý slobodne, vážne a určite a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Za užívateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....

.....

Mgr. Peter Vavro

Riaditeľ

Železničné telekomunikácie Bratislava